

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Österreichischer Bibelübersetzer, Zwei Vorreden zur
Verteidigung der deutschen Bibel · Plenar, mit Glosse:
„Bairische Predigtsammlung des 13. Jh.“ - Cod.
Donaueschingen 204**

Österreichischer Bibelübersetzer

**mittelbairisches Sprachgebiet (nördl. Niederösterreich / Wien mit
Klosterneuburg?), [um 1415-1425]**

Apostel

[urn:nbn:de:bsz:31-66184](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-66184)

Esus gie pey dem mer Balilea
 vnd sach zwen pruder Symone
 der do haist petrus vnd andr-
 eam sein pruder vnd wurffen
 di netz in das mer. Sy waren
 Fischer vnd Jesus sprach zu
 in thomit nach mir icht mach
 euch Fischer der lewtt sozch
 ant hessen sy. Sy netz vnd vol-
 gten im nach. Do gie er fur aus
 vnd fand zwen ander pruder
 Jacobum zebedy sin vnd Joh-
 anne seinen pruder mit zebedy
 irem vater pussim vnd netz
 vnd er kufft in vnd sy hessen
 di netz vnd volgten im nach **Das**
ewangely an amss xij poten tag

Esus sprach zu seinen Jungern
 Das ist mein gepot Das ir an
 ein ander lieb habt alle icht euch
 lieb gehabt han. Niemand hat
 grozzer lieb dem die ist der sein
 sel geit vmb sein freunt. Ir
 seit mein freunt ob ir dit das
 icht euch gepewt. Ich sprich
 nicht das ir seit mein knecht
 Wann der knecht was nicht
 was der herrt tut. Ich sag euch
 mein freunt wann alles das
 icht han gehört von meinem vater
 Das han icht euch getan. Ir habt
 mich nicht erwelt icht han euch
 erwelt vnd dar zu gesetzt das
 ir get vnd wucher pringt vnd
 ewer wucher beleib. Wes ir mein
 vater pitt in meinem nam Das

Das ewangely an amss ygleichen lerer tag

Iesus sprach zu seine Jung-
 ern icht sent euch alle sy
 schaf emitten vnder di wolf
 dar vmb seit was alle di slang
 vnd amuoltig alle di lawben
 vnd hutt euch vor den leutten
 di ayttent euch zu der sprach
 vnd geseht euch vnder nit
 mengt vnd zu den Chumigen
 vnd zu den grafen wirt er ge-
 firt Durch mich zu einem
 vrechind in vnd den gaiden
 so sy euch verratent. Bede-
 nicht nicht was oder wie ir
 rett ir seit nicht die do red-
 ent. Sinder der geist ewers
 vater der rett durch euch euch
 wirt an der weil gegeben das
 ir schult reden. Der pruder
 verrett den pruder vnd der
 vater den sin vnd stent di
 chind wider den vater vnd
 pringent sew zum tod vnd wa-
 rident allen lewitten zehorz in
 meinem namen der aber bestet
 hantz auf das ent der ist selig.

Das ewangely an amss ygleichen

Iesus sprach zu Jungertag
 seinen Jungern Das gepot
 gib icht euch Das ir an ein
 ander lieb habt. Ob euch sy
 welt hast so wirt das sy mich
 ee geschast hat ob ir von der
 werlt wert gewesen so hiet
 di werlt lieb das ir wert auch

Simon der petrus
 Petrus
 er gen in Galile
 Philippus
 Philipus
 vda Andreas
 Philipus
 sprachen zu
 sum von Nazareth
 Ten moyses
 der leu
 vnd sy
 nachmal der
 ag icht güt
 so sprach
 im her vnd
 Das nachmal
 so sprach er
 n yfrabel an
 so sprach
 al von w
 vnd sprach
 yster In
 pist der
 antwort
 nach sach
 gepot
 raze
 ver
 en
 vater
 Das menschen
 an
 vater